

Switzerland-Berne: Parts of railway or tramway locomotives or rolling stock; railways traffic-control equipment

OJ S 68/2022 06/04/2022

Contract award notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Schweizerische Bundesbahnen SBB Division Produktion Personenverkehr, PP-F-EK-EET-EME

Postal address: Wylstrasse 123/125

Town: Bern 65

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 3000

Country: Switzerland

Contact person: Bernhard Meier

E-mail: bernhard.meier@sbb.ch**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>Address of the buyer profile: www.sbb.ch**I.6. Main activity**

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Vollräder RABe 521, 522 & 523

II.1.2. Main CPV code

34630000 Parts of railway or tramway locomotives or rolling stock; railways traffic-control equipment

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Vollräder RABe 521, 522 & 523

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.2.**

Additional CPV code(s)

34630000 Parts of railway or tramway locomotives or rolling stock; railways traffic-control equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

II.2.4. Description of the procurement

Vollräder RABe 521, 522 & 523

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: 1. QUALITÄT / Weighting: 50%

Cost criterion - Name: 1.1 Erfüllung der Anforderungen der SBB gemäss Anforderungskatalog / Weighting: 50% von 50%

Cost criterion - Name: 1.2 Gewähr zur vorgegebenen Termineinhaltung und erwarteten Qualität: QM-Konzept auf das ausgeschriebene Projekt angepasst. / Weighting: 3% von 50%

Cost criterion - Name: 1.3 Gewähr zur vorgegebenen Termineinhaltung und erwarteten Qualität: Phasenplan für die Termin- und Vertragserfüllung. / Weighting: 3% von 50%

Cost criterion - Name: 1.4 Gewähr zur vorgegebenen Termineinhaltung und erwarteten Qualität: Angaben zur Ablaufplanung, Terminprogramm, Schnittstellen mit Koordinationsbedarf. / Weighting: 4% von 50%

Cost criterion - Name: 1.5 Eco Vadis / Weighting: 10% von 50%

Cost criterion - Name: 1.6 Erfüllung der Vorgaben im Vertrag und Anhänge / Weighting: 30% von 50%

Cost criterion - Name: 2 WIRTSCHAFTLICHKEIT / Weighting: 50%

Cost criterion - Name: 2.1 Wirtschaftlichkeit Produkt (Total Cost, LCC, Einkaufskosten) / Weighting: 85% von 50%

Cost criterion - Name: 2.2 Wirtschaftlichkeit Logistik / Weighting: 15% von 50%

Cost criterion - Name: 2.3 Wirtschaftlichkeit EDI Anbindung ohne Gewichtung / Weighting: MUSS-Kriterium

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information**Section IV: Procedure**

IV.1. Description**IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 232-612490](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

23/03/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: CONSTRUCCIONES Y AUXILIAR DE FERROCARRILES, S.A.

Postal address: J.M. ITURRIOZ 26

Town: BEASAIN

NUTS code: ES España

Postal code: 20200

Country: Spain

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 785 696,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Begründung des Zuschlagsentscheides: Das Angebot erzielte die beste Bewertung bei dem Kriterium "Wirtschaftlichkeit" und stellt insgesamt das vorteilhafteste Angebot dar.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 01.04.2022 , Dok. 1254059

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

01/04/2022